



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 11 décembre 2019**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 16 décembre 2019

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 décembre 2019

10.004 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 6 novembre 2019, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 13 novembre 2019, à 8 h 30

10.006 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 14 novembre 2019,
à 16 h

10.007 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 22 novembre 2019,
à 8 h

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1190336001

Accorder un contrat à Peintres Certapro / 9162-6283 Québec inc. pour le service de peinture de bâtiments de la Ville de Montréal. Dépense totale de 171 887,63 \$, taxes incluses (149 467,50 \$ + contingences de 22 420,13 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 19-17724 - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1198410005

Accorder un contrat de gré à gré à Bell Canada, par l'entremise de son entente avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ), pour la fourniture et l'entretien de logiciels de la firme VMware pour la période du 16 janvier 2020 au 15 janvier 2021 pour une somme maximale de 601 022,45 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1197157013

Accorder un contrat de gré à gré à Placement Potentiel Inc., organisme à but non lucratif, et approuver une convention de services pour l'entretien sanitaire du Marché Bonsecours, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2020, au montant de 272 763,65 \$

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1198694001

Accorder un contrat de gré à gré à Axia Services, organisme à but non lucratif, pour un montant total de 203 969,74 \$, taxes incluses, et approuver une convention de services pour le service de gardiennage du Marché Bonsecours, pour la période du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2020

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction des opérations - 1198687001

Accorder un contrat à Concept Controls Inc. pour la fourniture d'équipements de détection et de surveillance de l'environnement de matières dangereuses, pour un montant total de 259 998,88 \$ (contrat de 247 617,98 \$ + contingences de 12 380,90 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public #19-17393 - (2 soumissionnaires - 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement, Direction acquisition - 1197360006

Conclure six (6) ententes-cadres pour une période de quarante-huit (48) mois avec la firme St-Germain Égouts et Aqueducs inc. pour la fourniture de sellettes, de manchons, de tuyaux de cuivre et de PVC pour le réseau d'égouts et d'aqueducs de la Ville de Montréal - Dépense totale estimée de 2 121 730,14 \$, taxes incluses (contrat : 1 844 982,73 \$ + variations de quantités : 276 747,41 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 19-17655 (4 soumissionnaires)

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1198113006

Autoriser une dépense additionnelle de 1 997 284,05 \$ pour une variation des quantités de l'ordre de 16,3%, ainsi que pour le remplacement de certains biens prévus au catalogue, dans le cadre du contrat avec la firme Bell Canada (CG15 0626), majorant ainsi le montant total du contrat de 12 244 206,81 \$ à 14 241 490,86 \$, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction Solutions d'affaires - Institutionnelles - 1197684006

Accorder un contrat à la firme Novipro inc. pour l'acquisition et le contrat d'entretien des logiciels HCL Notes et HCL Domino, pour la période du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2020, pour une somme maximale de 639 834,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (19-17905) - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles - 1198057008

Conclure une entente-cadre de gré à gré à Compugen inc. par l'entremise de son entente avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ), pour la fourniture et l'entretien de logiciels de la firme Microsoft pour des licences Excel de la suite Office 365 requises pour les employés de la Ville de Montréal pour une durée de trois (3) ans soit du 1 janvier 2020 au 31 décembre 2022 - Montant estimé de 775 770,82 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie , Biodôme - 1195034001

Accorder un contrat à XYZ Technologie Culturelle inc. pour l'acquisition, l'installation et l'intégration d'équipements techniques pour les installations muséologiques du projet Migration du Biodôme - Dépense totale de 170 730,55 \$ taxes incluses (contrat : 148 461,35 \$ + contingences : 22 269,20 \$). Appel d'offres public 19-17846 (2 soumissionnaires)

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles - 1198057009

Accorder un contrat de gré à gré à Softchoice LP, par l'entremise de son entente avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ), pour la prolongation du support étendu de Windows 7 ainsi que pour l'acquisition de licences Windows 10, pour la période du 14 janvier 2020 au 13 janvier 2023, pour une somme maximale de 2 540 927,97 \$, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1198183005

Accorder un contrat à la compagnie 2862-5622 Québec inc. FASRS Le Groupe St-Lambert, pour l'exécution des travaux de rénovation de la bibliothèque de Côte-des-Neiges (0709) - située au 5290, chemin de la Côte-des-Neiges dans l'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 2 617 376,84 \$ taxes incluses - Appel d'offres public (IMM-18381) - (5 soumissionnaires)

20.013 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1197574002

Accorder un contrat à Allen Entrepreneur Général inc. pour le remplacement de l'utilisation du chlore gazeux par de l'hypochlorite de sodium à l'usine de production d'eau potable Pointe-Claire - Dépense totale de 5 053 726,13 \$, taxes incluses (contrat: 4 282 818,75 \$, contingences: 642 422,81 \$, incidences: 128 484,56 \$) - Appel d'offres public no 10324 - (4 soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.014 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1185110002

Accorder un contrat de services professionnels à Héroïse Thibodeau architecte inc., pour la réalisation de services professionnels pluridisciplinaire dans le cadre du projet de construction du Complexe aquatique de Pierrefonds-Roxboro (Contrat : 3 180 924,79 \$, taxes incluses + contingences: 636 184,96 \$, taxes incluses + incidences: 572 566,46 \$, taxes incluses) - Dépense totale de 4 389 676,22 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (18-17261) - (3 soumissionnaires conformes)

20.015 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles - 1197684004

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à Cegid inc. pour le renouvellement du service d'entretien du logiciel SIGAL utilisé par le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour la période du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2023, pour une somme maximale de 745 569,40 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.016 Contrat de services professionnels

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1196337001

Approuver une convention de services professionnels entre PME MTL Centre-Ouest et la Ville de Montréal, pour un montant de 298 935 \$, taxes incluses, d'une durée de 12 mois, afin d'assurer la gestion de deux centres d'affaires au Technoparc Montréal

20.017 Entente

CM Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1198113002

Approuver la convention entre la Ville de Montréal et l'Union des municipalités du Québec (UMQ) établissant les modalités et conditions relatives au versement par l'UMQ à la Ville d'une contribution financière de 400 000 \$ pour la réalisation du projet « L'analyse des modèles d'affaires et de partenariat afin d'accélérer le déploiement de la 5G sur le territoire montréalais » / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses au montant de 400 000 \$

20.018 Entente

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1198410006

Accorder un contrat de gré à gré à Novipro inc., par l'entremise de son entente avec le Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ), pour la couverture de l'entretien et de l'acquisition des logiciels selon le programme Passeport Avantage des produits IBM, pour la période du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2020, pour une somme maximale de 2 053 255,46 \$, taxes incluses / Approuver l'addenda 1 au contrat de maintenance "Passeport Avantage" visant la conversion rétroactive des licences Spectrum Protect / Autoriser une dépense de 343 186,58 \$, taxes incluses, pour un règlement avec le manufacturier suite à la revue de conformité des droits d'utilisation des licences logicielles IBM.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.019 Entente

CM Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1198112001

Approuver les projets d'avenants, et autoriser une dépense additionnelle de 25 886,81 \$, taxes incluses, remboursables à la Ville de Montréal, pour l'acquisition de terminaux d'utilisateurs de radiocommunication vocale supplémentaires, dans le cadre des ententes intermunicipales intervenues entre la Ville de Montréal et les villes liées de Mont-Royal (CM18 0646), de Pointe-Claire (CM18 0238), de Sainte-Anne-de-Bellevue (CM18 0238) et de Westmount (CM15 0977)

20.020 Entente

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1191081005

Approuver la convention entre le Service du matériel roulant et ateliers et l'Agence de mobilité durable pour l'entretien des véhicules des agents de stationnement de l'Agence pour une période de 5 ans

20.021 Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480012

Approuver le contrat de cession de marques de commerce avec la Société en commandite Stationnement de Montréal en date du 1er janvier 2020

20.022 Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480011

Approuver un contrat de cession de marques de commerce avec l'Agence de mobilité durable en date du 1er janvier 2020

20.023 Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1196037006

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville acquiert de Grilli développement inc. un terrain vacant composé de 64 lots, situés à proximité du boulevard Gouin Ouest, dans l'arrondissement de Pierrefonds - Roxboro, au prix de 83 931 750 \$, incluant les taxes, dans le cadre de la création du Grand parc de l'Ouest

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.024 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195941007

Approuver un bail aux termes duquel les Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph louent de la Ville de Montréal des locaux d'une superficie totale de 219 m² dans la Cité des Hospitalières au 251 et 251A, avenue des Pins Ouest, à des fins d'entreposage d'archives, pour une durée de trois (3) ans à compter du 1er mai 2019, moyennant un loyer total de 77 939,25 \$, taxes incluses

20.025 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1198042011

Approuver la convention par laquelle la Ville de Montréal loue à Vidéotron Ltée, un conduit souterrain empruntant la voie Camilien-Houde d'une superficie de 173 mètres, pour la période du 1er décembre 2019 au 31 décembre 2029, moyennant un loyer total pour l'année 2019 de 639,52 \$, incluant les taxes applicables

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.026 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1190515013

Approuver les ajustements financiers à la suite du retrait définitif de l'entente-cadre en faveur de la Société en commandite Stationnement de Montréal, le 1er décembre 2019, des 53 places de stationnement du terrain désigné comme étant l'« Autoparc 415 », situé à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, entre les rues Notre-Dame et Saint-Jacques, dans l'arrondissement de Ville-Marie, en raison de la vente de celui-ci

20.027 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1190515011

Approuver un bail par lequel la Ville louera à l'Agence de mobilité durable, pour un terme de deux (2) ans, du 1er janvier 2020 jusqu'au 31 décembre 2021, un espace de bureau situé au 1500, rue des Carrières et une partie du terrain portant le numéro de lot 2 537 833 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie locative de 10 032 pi² incluant 119 cases de stationnement dans le cadre des fonctions des agents de stationnement, et ce, pour la somme de 488 850 \$ non taxable, et selon les conditions établies aux présentes

20.028 Subvention - Contribution financière

CM Direction générale , Cabinet du directeur général - 1197921001

Accorder un soutien financier de 275 000 \$ à l'organisme Centraide du Grand Montréal dans le cadre de sa campagne de financement 2019

20.029 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Laboratoire d'innovation urbaine - 1197441001

Autoriser le versement d'une contribution de 10 000\$ à Québec numérique pour l'organisation de l'événement HackQC du 6 au 8 mars 2020 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.030 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480003

Accorder un soutien financier de 300 000 \$ à la Chambre de commerce du Montréal métropolitain pour l'organisation de deux forums stratégiques annuels, sur une période de trois ans. du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2022 / Approuver un projet de convention à cet effet. Ajuster la base budgétaire du Service de l'urbanisme et de la mobilité pour un montant de 100 000\$ en 2020, 2021 et 2022.

20.031 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480002

Accorder un soutien financier de 225 000 \$ à la Chambre de commerce du Montréal métropolitain pour la réalisation de trois études portant sur la mobilité des personnes, la mobilité des marchandises et l'abordabilité des loyers commerciaux et industriels montréalais, pour la période du 1er janvier 2020 au 30 juin 2022, / Approuver un projet de convention à cet effet / Ajuster la base budgétaire du Service de l'urbanisme et de la mobilité pour un montant de 75 000\$ en 2020, 2021 et 2022.

20.032 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480004

Accorder un soutien financier de 750 000 \$ au Fonds Ville-Marie faisant affaires sous le nom MR3 Montréal Relève, pour la période du 1er janvier 2020 au 30 juin 2022 / Approuver un projet de convention à cet effet. Ajuster la base budgétaire du Service de l'urbanisme et de la mobilité pour un montant de 450 000\$ en 2020, de 225 000\$ en 2021 et 75 000\$ en 2022.

20.033 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.034 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1191543004

Accorder la reconnaissance à 16 organismes, en vertu de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de la Division de la gestion des installations sportive/ Accorder un soutien financier totalisant 1 680 875,21 \$ à 13 organismes selon le montant indiqué en regard de chacun d'entre eux/ Approuver les projets de convention à cet effet

20.035 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1194970016

Accorder un soutien financier de 50 000 \$ à Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal (CCSMTL), Service régional des activités communautaires et de l'itinérance, afin de réaliser le projet « Unité de débordement des services d'hébergement d'urgence en itinérance à haut seuil d'accessibilité - Bonification ponctuelle des mesures hivernales 2019-2020 », pour la période du 1er décembre 2019 au 31 mars 2020, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.036 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1197796011

Accorder une contribution financière non récurrente 100 000 \$ à PME MTL Centre-Est afin de tenir un concours en entrepreneuriat pour le secteur de la Plaza Saint-Hubert et de verser des bourses aux lauréats dans le cadre du PR@M-Artère en chantier / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1198475003

Accorder un soutien totalisant 1 125 000 \$ à Défi sportif AlterGo sur 3 ans, soit un soutien financier de 375 000 \$ et un soutien en biens et services d'une valeur de 750 000 \$ pour la tenue de l'événement Défi sportif AlterGo de 2020 à 2022 dans le cadre du budget du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports / Approuver le projet de convention à cet effet.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.038 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1198122002

Accorder un soutien financier à six organismes, pour un montant total de 673 750 \$, pour la période de 2019 à 2021, pour sept projets dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018-2021) / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1193205010

Accorder une contribution non récurrente de 35 000 \$ à la Corporation du Théâtre Outremont en 2019 pour la poursuite de son plan de positionnement de la programmation du Théâtre Outremont / Approuver la convention à cet effet

20.040 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1190744003

Accorder un soutien financier totalisant 372 962 \$, pour l'année 2019, aux villes liées de l'agglomération dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS) dédié au projet de légalisation du cannabis / Approuver les projets de convention à cet effet

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1198444008

Accorder un soutien financier de 150 000 \$ à AlterGo, afin de réaliser le projet « Concertation en accessibilité universelle en loisir », soit un montant de 75 000 \$ pour 2019 et un montant de 75 000 \$ pour 2020, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet de convention à cet effet

20.042 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1198445002

Accorder un soutien financier non récurrent de 162 270 \$ à PME MTL Centre-Est afin de soutenir le travail lié à l'initiative SÉRI Montréal pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2020 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.043 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1194970017

Accorder un soutien financier additionnel totalisant la somme de 7 500 \$ à trois organismes pour la période du 15 novembre au 1er décembre 2019 afin de soutenir leur offre de service en matière d'hébergement d'urgence des personnes sans-abri dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver les trois projets d'addenda à cet effet

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.044 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique, Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1197956003

Accorder une contribution financière de 42 500 \$ sur une période de quatre ans (2019, 2020, 2021 et 2022) à l'organisme Biquette - Écopâturage, pour la réalisation du projet « Le Repaire de Biquette » / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.045 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'environnement, Direction de la gestion des matières résiduelles - 1192937002

Accorder un soutien financier de 50 000 \$ prévu par le "Règlement établissant le programme visant la réalisation d'initiatives zéro déchet" à l'entreprise Boco Boco conditionnellement à l'adoption, par le conseil d'agglomération de ce règlement

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.046 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1198021004

Accorder une contribution financière ponctuelle et non récurrente de 50 000\$ à Ateliers créatifs Montréal (ACM) pour le développement du projet de protection des ateliers d'artistes dans les immeubles situés au 160 rue Saint-Viateur Est, 5425 avenue Casgrain et 5333 avenue Casgrain

20.047 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique - 1190191005

Accorder un soutien financier non récurrent de 1,95 M\$ à Concertation régionale de Montréal pour la réalisation de divers projets de concertation en 2020 / Approuver une entente à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.048 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1198113005

Accorder un contrat à 8470863 Canada inc. pour la fourniture de services de webdiffusion des différentes instances municipales à l'hôtel de ville de Montréal pour une période de 24 mois, pour une somme maximale de 881 536,32 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17636 (2 soumissionnaires, 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.049 Entente

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de l'urbanisme - 1198480007

Approuver un projet d'entente-cadre à intervenir entre l'Agence de mobilité durable et la Ville de Montréal, pour une durée de cinq ans à compter du 1er janvier 2020

20.050 Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Transactions immobilières - 1198295004

Approuver un projet d'acte par lequel Jean-Louis Julien inc. fait don à la Ville d'un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 1 977 252 du cadastre du Québec, d'une superficie de 2 567,4 m², afin de consolider le territoire du Grand parc de l'Ouest./ Verser au domaine public le lot 1 977 252 du cadastre du Québec. N/Réf.: 31H05-005-6314-01

20.051 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1197723006

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à 9166-5562 Québec inc., un terrain ayant front sur la 4e Avenue à l'est du boulevard Louis-H. -La Fontaine (Autoroute 25), dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, d'une superficie de 733,8 m², pour le prix de 234 500 \$, plus les taxes applicables. - Fermer et retirer du domaine public le lot 5 648 261 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-4163-09 - Mandat no 14-0109-T

20.052 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics - 1198200007

Ne pas donner suite au contrat accordé à Remorquage Montréal Plus inc., pour la location de deux (2) dépanneuses avec opérateurs pour une durée de quatre (4) ans, soit de 2019 à 2023 (CE19 1470)

20.053 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1198488002

Accorder un soutien financier de 120 000 \$ au Centre des arts de la scène Pauline-Julien pour la réalisation de son plan d'action 2019-2020 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel et approuver la convention à cet effet

20.054 Immeuble - Acquisition

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1191368008

Approuver une convention de distribution et de prise en charge à intervenir entre Technoparc Montréal (« TM ») et la Ville de Montréal (la « Ville ») aux termes de laquelle TM cède à la Ville tous ses éléments d'actifs de quelque nature que ce soit, en contrepartie de la prise en charge par la Ville de toutes les dettes, les obligations, les responsabilités et tout le passif de TM. / Approuver deux projets d'acte de cession par lesquels TM cède à la Ville tous ses actifs immobiliers, comprenant deux centres d'affaires, incluant le mobilier, ainsi que des terrains vacants, tous situés entre le boulevard Hymus au nord et le chemin Saint-François au sud et entourés par l'avenue Marie-Curie, dans l'arrondissement de Saint-Laurent. / Approuver une convention de prise en charge et amendement des documents de prêts à intervenir entre la Ville et Investissement Québec (« IQ ») / Accorder une dépense de 1 963 393,66 \$, avant taxes, pour le paiement du solde dû par TM sur le prêt consenti par IQ

20.055 Entente

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480005

Approuver le versement d'une indemnité de 416 650 \$ à la Société en commandite Stationnement de Montréal, dans le cadre de la résiliation d'une entente intervenue entre la Ville de Montréal et cet organisme (CO95 00785 - modifiée) / Approuver un projet d'acte par lequel la Société en commandite Stationnement de Montréal cède à la Ville l'ensemble de ses biens meubles et immeubles, corporels et incorporels, liés au stationnement tarifé, sans considération monétaire / Ajuster la base budgétaire du Service de l'urbanisme et de la mobilité pour un montant de 416 650 \$ en 2020

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480006

Approuver le Document d'orientations 2020-2022 ainsi que les mandats spécifiques pour l'année 2020 dans le cadre de la création de l'Agence de mobilité durable

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480009

Autoriser le transfert à l'Agence de mobilité durable de la balance du contrat octroyé à G4S Solutions de Sécurité (Canada) ltée, pour la fourniture de la main-d'oeuvre destinée à l'application de la réglementation du stationnement, dans les arrondissements de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, d'Outremont, de Pierrefonds-Roxboro et de Verdun (CM15 1233), au 1er janvier 2020

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1198514002

Prolonger jusqu'au 31 décembre 2024 l'application de la déclaration de compétence visée par la résolution CM18 1528 concernant le stationnement tarifé contrôlé par parcomètre, distributeur et borne de stationnement sur le réseau de voirie locale, conformément à l'article 85.5 de la Charte de la ville de Montréal, métropole du Québec

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1198514003

Prolonger jusqu'au 31 décembre 2024 l'application de la déclaration de compétence visée par la résolution CM18 1527 concernant l'application de la réglementation en matière de stationnement pour la délivrance de constats d'infraction sur le réseau de voirie locale, conformément à l'article 85.5 de la Charte de la ville de Montréal, métropole du Québec

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1196814004

Approuver la directive relative au soutien financier pour la réhabilitation de terrains contaminés dans l'Est de Montréal qui sont de propriété municipale ou d'un autre organisme public

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480010

Déterminer, conformément à la recommandation de l'Agence de mobilité durable, la rémunération des membres du conseil d'administration de cet organisme

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1197386001

Approuver le Rapport d'activités 2018-2019 relatif au Fonds de développement des territoires

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.008 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1198475002

Approuver les modifications au Programme de soutien aux initiatives locales pour la mise en place de cyclovoies à Montréal et son renouvellement pour 2020 / Accorder un soutien financier de 200 000\$

30.009 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du greffe - 1190310010

Approuver la publication des rapports annuels des organismes recevant des subventions de 100 000 \$ et plus de la Ville de Montréal, visés par l'art. 107.9 de la Loi sur les cités et villes

30.010 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1198454001

Approuver la cession des certificats d'autorisation de Technoparc Montréal pour la réalisation des projets assujettis aux articles 22 et 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement (LRQ, c. Q-2) dans l'Éco-campus Hubert-Reeves / Mandater le Service des affaires juridiques afin de représenter Technoparc Montréal dans le dossier Coalition Verte c. Technoparc Montréal et al.

30.011 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Bureau du taxi de Montréal, Direction Administration - 1198716001

Autoriser la réalisation du programme de subventions de soutien à l'industrie du taxi pour le déploiement de l'image de marque Bonjour sur l'île de Montréal

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

30.012 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique - 1196202001

Adopter l'Agenda montréalais 2030 pour la qualité et l'exemplarité en design et en architecture / Mandater le Bureau du design au Service du développement économique afin qu'il coordonne sa mise en oeuvre

30.013 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1190843011

Ratifier la dépense de 423,36 \$ relative au déplacement de Mme Valérie Plante, mairesse de Montréal, les 27 et 28 novembre 2019, à Ottawa, dans le cadre du conseil d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM).

30.014 Administration - Nomination de membres

CM Service du greffe, Bureau de la présidence du conseil - 1197968005

Approuver la nomination de M. Souleymane Guissé à titre de président du Conseil interculturel de Montréal (CIM) pour un mandat de 2 ans, de janvier 2020 à janvier 2022, de Mme Angela Sierra au titre de vice-présidente du CIM pour un mandat débutant en janvier 2020 et se terminant le 23 mars 2021 et de Mme Marie-Christine Jeanty au titre de vice-présidente du CIM pour un mandat débutant en janvier 2020 et se terminant en janvier 2021. Approuver le renouvellement du mandat de M. François Fournier à titre de membre du CIM pour un second mandat de 3 ans se terminant le 21 novembre 2022

30.015 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de sécurité incendie de Montréal - 1198712001

Autoriser le Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) à présenter une demande d'aide financière à l'Agence municipale 9-1-1 du Québec au montant de 200 000 \$, dans le cadre du Volet 3 du programme Soutien des actions de préparation aux sinistres, et qu'il s'engage à en respecter toutes les conditions sans exception, afin de réaliser les actions décrites au formulaire joint à la présente pour en faire partie intégrante

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

30.016 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1194368004

Approuver le budget 2019 de BIXI Montréal

30.017 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1193219007

Retenir les services du cabinet IMK afin de représenter la Ville de Montréal dans le cadre du dossier St-Luc RDP inc. contre la Ville de Montréal et autoriser à cette fin la réserve de la somme de 230 000 \$, taxes incluses

30.018 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1198376002

Autoriser le Service des affaires juridiques à intenter un Acte d'intervention forcée pour appel en garantie de 3DMec afin que cette dernière soit tenue d'indemniser la Ville de Montréal de toute condamnation pouvant être prononcée contre elle dans le cadre du recours intenté par six entrepreneurs en déneigement (Environnement Routier NRJ Inc., Les Entreprises Michauville Inc., Déneigement moderne Inc., Transport H. Cordeau Inc. Pavage d'Amour Inc. et CMS Entrepreneurs généraux)

30.019 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480013

Mandater le Service des affaires juridiques afin de présenter une demande de statut de municipalité au ministre du Revenu du Québec, pour la nouvelle société paramunicipale « Agence de mobilité durable »

30.020 Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Service du greffe - 1193430010

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur la présidence du conseil à la suite du rapport d'étude et des recommandations portant sur le service d'halte-garderie à l'hôtel de ville lors la période de questions du public au conseil municipal

30.021 Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Service du greffe - 1193430009

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur le développement économique et urbain et l'habitation portant sur le projet de règlement modifiant le Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments (11-018)

30.022 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1197889001

Autoriser un virement budgétaire de 50 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le budget de fonctionnement du Service de l'urbanisme et de la mobilité pour l'exercice financier 2020, afin de financer une étude en mobilité pour le secteur Bridge-Bonaventure

30.023 Administration - Nomination de membres

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480001

Nomination du directeur général par intérim de l'Agence de mobilité durable

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1184188001

Adopter, avec changements, un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments (11-018)

40.002 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1190566001

Adopter le règlement modifiant le Règlement du conseil de la ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissements (08-055) afin d'exclure des pouvoirs délégués aux arrondissements sur le réseau artériel l'établissement de voies de circulation réservées à l'usage exclusif de certaines catégories de véhicules.

40.003 Règlement - Adoption

CM Service de l'habitation - 1198146006

Adopter le règlement modifiant le Règlement sur la subvention municipale à la rénovation et à la démolition-reconstruction résidentielles (14-036), afin de modifier le rôle foncier de référence utilisé pour établir l'admissibilité des immeubles

40.004 Règlement - Adoption

CM Service de l'habitation - 1198146007

Adopter le règlement modifiant le Règlement sur la subvention municipale à la rénovation résidentielle pour la réalisation de travaux ciblés (14-037), afin de modifier le rôle foncier de référence utilisé pour établir l'admissibilité des immeubles

40.005 Règlement - Adoption

CM Service de l'habitation - 1198146008

Adopter le règlement modifiant le Règlement sur la subvention municipale à la stabilisation des fondations des bâtiments résidentiels (14-038), afin de modifier le rôle foncier de référence utilisé pour établir l'admissibilité des immeubles

40.006 Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1196814003

Adopter le Règlement sur le programme de subventions relatif à la réhabilitation de terrains contaminés dans l'Est de Montréal

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

40.007 Règlement - Adoption

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198480008

Adopter les résolutions autorisant certaines personnes à délivrer des constats d'infraction pour la Ville de Montréal sur le territoire des 19 arrondissements de la Ville de Montréal.

40.008 Règlement - Emprunt

CE Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1191629002

Adopter le règlement intérieur particulier du comité exécutif sur la délégation du pouvoir d'accepter les offres d'emprunt jusqu'au 31 décembre 2020

40.009 Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1194521019

Renommer « parc du Centenaire-de-Parc-Extension » la place du Centenaire-de-Parc-Extension, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension.

40.010 Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1194521018

Renommer « parc du Ruisseau-du-Pont-à-l'Avoine » le parc du Bon-Air, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension.

40.011 Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1194521020

Nommer le parc Ermanno-La Riccia dans l'arrondissement de Saint-Léonard.

40.012 Règlement - Adoption

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194435004

Adopter un règlement modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005), par lequel la Ville retire de la liste des équipements d'intérêt collectif, des terrains situés entre le boulevard Hymus au nord et le chemin Saint-François au sud, entourés par l'avenue Marie-Curie, dans l'arrondissement de Saint-Laurent et localisé dans l'écoterritoire la coulée verte du ruisseau Bertrand. N/Réf : 31H05-005-7340-01

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1197839003

Entériner le paiement de 392 000,00 \$ suite à la décision de Me Marcel Morin dans le dossier de grief 02-13-2017 déposé par l'Association des pompiers de Montréal Inc.

50.002 Prêt d'employé

CM Service des ressources humaines , Direction partenaires d'affaires RH - 1197099001

Approuver le protocole d'entente visant le prêt de services d'Arnold Beaudin, cadre sur mandat, à Technoparc Montréal, du 23 avril 2019 au 28 février 2020

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1197404003

Prendre connaissance du Bilan de l'usage de l'eau potable 2018 et approuver la transmission du formulaire de l'usage de l'eau potable au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

60.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

60.003 Dépôt

CM Service du greffe - 1192904005

Dépôt du rapport du greffier sur les déclarations de réception d'un avantage par les élus

60.004 Dépôt

CM Conseil Jeunesse - 1197181006

Prendre connaissance de l'« Avis sur l'économie circulaire à Montréal: une transition vers un futur durable » et des recommandations émises à ce sujet par le Conseil jeunesse de Montréal

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance